உ

சண்முகநாதன்.

SANMUKANATHAN.

மாசமொருமுறைசுக்கிரவாரம்பிரகடனமாகும்.

சமன்செய்து சீர்தூக்குங்கோல்போ லமைந்தொருபாற், கோடாமைசான்றோர்க்கணி.

பத்திரவிகிதம்	
உள்ளூருக்கு வருஷ-க்கு சத	75.
வெளியூருக்கு வருஷ-க்கு ருபா	1.
தொலைப்பகுதிக்கு	
வருஷ-க்கு	1 25
தனிப்பிரதி சதம்	8.

விளம்பர விகிதம்	
முதன்முறைக்கு—	ரூ. ச.
ஒருகலத்துக்கு	7-50.
அரைக்கலத்துக்கு	4-00.
கால்கலத்துக்கு	2-60.
வரி 1-க்கு	0 8
அடுத்தமுறைக்கு ஷெ. அரைவாசி.	

மலர் க } யாழ்ப்பாணம், விரோதகிருது வருஷம் பங்குனிமீ உக. (10 4-12) { இதழ் — கo

உ

குகமயம்.

விண்ணவர்பெருமான் வந்தான் வேலெனும் படையான்வந்தான், பண்ணவர் மகுடக் தேய்க்கும் பதாம்புயக்கடவுள் வந்தான், அண்ணலங் குமரன் வந்தா னறுமா முகத்தன் வந்தான். தண்ணறவொழுகுநீபத் தாமவேள் வந்தான் வந்தான்.

சங்கரன்றன் சால்பினுறுஞ் சண்முகநாதனபெயரோ, டிங்கிதமாம்பத்திரமு மெங்காளுங்—குன்றாமுடன், உன்னரியதன்னிலைமை யுற்றோங்கும் பல்கியிட, வன்னவன்றாளே துணையாம்.

நம்பத்திரிகையின்

போஷகர்கள்.

ஸ்ரீமாந் நா. இராமலிங்கம்

பிரபலவைத்தியர்.

,, த. இளையதம்பி (வியாபாரம்.)

,, நா. சின்னத்தம்பி

பிரபலவைத்தியர்.

இன்னும், இப்புண்ணிய புருஷர்களைப்போலச் சைவாபிமானிகள் உதவி புரிவார்களாகில பத்திரிகை தளர்வுறாது நடக்குமென்பது எமது சித்தம்.

விசேட விஞ்ஞாபநம்.

கையொப்பநேயர்காள!

நமது சண்முகநாதனுக்கு ஏறக்குறைய ஒருவயசு பூர்த்தியுறுவதால், அன்பர்களாகிய உங்களால் வரவேண்டிய கையொப்பப் பணத்தை அனுப்பியும், பரோபகாரசீலனமாகப் பிறநண்பர்களைச்சந்தாதாரராக்கியும் உதவிசெய்ய வேண்டுகின்றோம். மேலும் சன்மார்க்கநெறிக்கும், அறிவின் றெளிவுக்குமுரிய விஷயங்களையெழுதிப் பத்திரிகையைச் சிறக்கச்செய்யும்படி தண்டமிழ்ப் பண்டிதர்களைக் கேட்கின்றோம்.

அன்றியும், உள்ளூர்க்கையொப்பாபிமானிகள் ச. சுப்பிரமணிய மவர்களிடத்தில் பணத்தைக்கொடுத்துப் பற்றுச்சீட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளும்படி தாழ்மையாய்க் கேட்கின்றோம்.

☞ குறிப்பு—இப்பத்திரிகை புதுவருடத்தொடக்கமாகிய சித்திரை முதலாக மாசம் இரண்டுமுறையாக நடத்தத் தீர்மானித்திருக்கின்றோம். இதனையும் அன்பர்காள் சிந்தித்து உதவிபுரிய முந்திநிற்றலாவசியகமேயாகும். மானேஜர்.

சண்முகநாதன்.

யாழ்ப்பாணம் விரோதகிருது பங்குனிமீ உகவ

எமது பத்திரிகை.

விண்ணவர்பரவும் பதாம்புயத்தராய் எண்ணரு மருண்மழையைத் திண்ணமாய்ப்பொழிந்து, கண்ணியமடைத்த நல்லடியராம் பயிர்களை வளர்க்குஞ் சண்முகநாதனின் றிருவருளானே, அன்னவன்பெருமைத் திருவருட்சிறப்பாஞ் சிரியதிருவிளையாட்டுச்சுலவும், நீதியுபதேசங்களும், தேசவர்த்தமானத்திரட்டும் ஆகிய அங்கபூடணமுங் நமது "சண்முகநாதன்" என்னுஞ் சிறு குழவியானது உற்பவித்துத்திருநதாச் சிறுகுரலும், நாட்கள்பல கழியவளர்ச்சி பெற்றுத் திருந்தாக் குதலைமொழியுடன், புரண்டு, தவழ்ந்து தள்ளாடிச் சிற்றடிபெயர்த்துக் குறுசிறுநடை நடந்தும் ஓராட்டைப்பருவமுற்றனன்.

சைவாபிமானச்செல்வர்காள்!

இந்நாள்காறுமிச்சிறுவன் எமதுகவனக்குறைவாலே சிறுபிணியாரும், காலதாமிதமும், விஷயக்குறைவாகிய சின்மொழிவசனிப்பு முடையவனுய்ச், சமயாபிமானிகளாகிய போஷகர்களுடைய பெருணவும் கையொப்பநேயர்கள் சிற்றுண்டியுந், தன்னுகவளர்ச்சிக் குரிமையாகிக் கிளர்ச்சிபெற்றனன். இச்சிறுவனுற்பவகாலத்திலுளே, சொல்லரும்புதின நிகழ்ச்சிகள்பலவுள. அவற்றுள்ளே, எங்கள் அரசர்பெருமானுகிய ஐந்தாம் ஜோர்ச் சக்கிரவர்த்தியாகியதும், பத்தினியாகிய மேரிசக்கிரவர்த்தினியார் சமேதராய் இந்திய தரிசனஞ்செய்ததும், கௌரவ ஸ்ரீமாந் இராமநாதனவர்கள் கற்றவர்பிரதிநிதி யாகியதும், கௌரவ ஸ்ரீமாந் அருணாசலந்துரையவர்கள் இராஜமந்திரசபை யங்கத்தவரானதும், அகடவிகடப்தினங்கள் காலகதிப்படி கதிப்புற்றதும், ஆகியவிதத்தற்குரிய அனேக அரிய பெரிய சம்பவங்களைக் கண்டுகளித்தும், தானுஞ்சிலவுரை விண்டும் வெளிவந்தனனன்றோ!

இங்ஙனமாகச் சென்றகால மினிமக்குவராது. ஆதலின், போனபொழுதைக் காணமுடியாமையைக்குறித்து யாமிரங்கல்வேண்டியது மடமையெனத்தெளிந்து, அயினுறுகரத்தோன் அடிபிணைபாவி, வருமவருடமுஞ் சில்பிணியின்றி, கல்விசைபரப்பிப் புறம்போந் துலாவுதற்கான திறம்பவபுரிந்தும், புரிவித்தும், செஞ்சொல்லாகிய சிற்றுடைவகப்பும், உண்டிக்குறைவின்மைக்குக் காரணமாகிய தனக்கதிப்புமுடையனுகி ஆர்வம்பெருக அன்பர்கள் முன்னுலவுதற்கான உதவிகளாலே இச்சண்முகநாதன் நீடூழிவாழும்படி செய்யவேண்டுமென்று அதிவிநயத்தோடுந் தங்களைக் கேட்கின்றோம்.

செம்பதுமன்காணச் சம்புவிருதாண்மலரடியோற்றி யாவர்க்கும் நல்லாசிர்வாதம். (சுபமஸ்து)

வ. மு. இரத்தினேசுவரையர்
பத்திராசிரியர்.

சண்முகநாதனின்

திருவருட்சிறப்பு.

(இ)

பல்வித சிகரகூட சித்திரமத்தியமாய நிரதி[illegible]ந்த ஸ்தானமென்று நிகழ்த்தப்பட்ட ஸ்ரீ கைலாச பருவதத்திலே ர் பாங்கராகச் சுந்தரசம்பெறு இய கந்தவீரியனகனவே எந்தன்பாசமறுக்கும் பரங்கருணைத் திவ்ய பிரசாத வள்ளலாகிய சண்முகநாதப்பெருமானார், பதித்துவப்பண்பு பாருளாருணாகது சிரிதாயபம்பாறுமபடி உத்தமத்திருவிளையாடல்கள் பலபுரிந்து, பின்பு, தம்மருள்வேண்டும், சாதர்கணநாதராதியோர் நற்குழ வீற்றிருந்தருளினார்.

அங்ஙனம், சின்மயவடிவுடைச் சண்முகநாதன் திருநாமொழிகருதலைப் பெருநகைச்சிறுவராய் எழுந்தருளியிருப்பதை ஆணவமல முகிழ்ப்பறு அணராது அகந்தையையே மேற்கொண்டு ஒருநாள் உலகிருட்டியாதிதன் யானேயென் றுன்னப்பிரமதேவரானவர் கயிலையங்கிரியினுட்புகுந்து, மயிலினஞ்சாயன் மாதேவியாகிய யாப்பதியார் பாங்குற வமர்ந்த பரமன்றிருவடித் தாமரைகளைச் சிரமுறவணங்கிச் சுத்த சாட்குண்ணியப் பெருமானே! சங்காரகருத்த! மகாதேவ! சம்புவே! என்றின்னைபல பன்னித் தோத்திரஞ்செய்து பின்னும் நமஸ்கரித் தெழுந்து, அப்பெருமானது அநுஜ்ஞைபெற்றுச் செல்லுழிச் சிறுகுழந்தை என்றுன்னிச் சண்முகநாதன் சரணபங்கயந் தொழாது புறம்போந்தனர்.

அப்போது, எந்தைபெருமானாகியசண்முகநாதன், அப்பிரமதேவரது கர்வத்தைத் திருவுளத்துட்கொண்டு, அக்கர்வத்தையடக்கும்படி நீயார்? எங்குச் செல்லுகிறுய்! நின்வரவென்னை? நின்றொழில் யாது? என்றுபிரமரை வினவப் பிரமதேவர் கூறுகின்றார், யான் சிருட்டித்தொழிலுடையேன், என்பெயர் பிரமா, நான்கயிலையீசன் பதமலர்பணிச்செல்கின்றேன என் பதாதிய விடையினைவிறுக்கச் சண்முகநாதன் புன்முறுவலோடும் வினவுகின்றார், நீ சிருட்டித்தொழி லுடையையேயென்றால் நினக்கு வேதம் நன்றாகவருமன்றோ! வேதத்தைக் கூறுதியென்றார். அப்போது பிரமதேவர் கர்வம் நீங்காதவராய்க் கூறலானாருடங்கி, வேதத்திற்குமுதலாய் சமஸ்த சராசரங்களுக்கும் உற்பவஸ்தானமாய், விளங்கும் பிரணவத்தை முதற்கூறி அப்பால் விஷயாரம்பஸ் லோகம் எடுத்துச்சொல்லவும், பிரமாவேநிற்குதி! இப்போது சொல்லிய பிரணவப் பொருளைத் தெற்றெனக் கூறுதி என்று சண்முகநாதன்றிருவாய் மலர்ந் தருளினார். அச்சமயத்திலே பிரமா பிரணவப்பொருளைத் தெளிவுறக்கூறும் ஆற்றலின்றித் தடுமாறினார். உடனே சண்முகநாதப் பிரபுவானவர் என்னரும் தலைமையுடைய பதித்துவத்தைவிளக்கிப் பிரமாவின் கர்வத்தை யடக்கும்படி பிரணவப்பொருளைக் கேட்டு, அப்பிரமாவைக்குட்டிச் சிறையின்கணிடுவித்தார். பிரமா தெருமந்து நான் என்செய்தேன் என்செய்தேன்எனமனமறுகிச் சிறையின்கண் வருத்தமுற்றார். அக்காலத்திலே சிருட்டித்தொழிலைத் தாமேபுரிந்து தேவர்கள் சேனுபதியாகச் சண்முகநாதன் கண்ணினர்க்கருண்மழை பொழிந்து எழுந்தருளியிருந்தார். பின் விஷ்ணுவாதிதேவர்கள் வேண்டத் தாதையாகிய சிவபிரானே வந்து பிரமாவைச் சிறைவிடவேண்டுமென்று கேட்பத் தாம் தாதைக்குப் பிரணவப்பொருளுபதேசஞ்செய்து சிவகுருஎன்னுந் திருநாமத்தோடும் விளங்கி எமக்கருவிளைபோக்குஞ் சண்முகநாதன் பதித்துவத்தை யாவர்க்கும் புலப்படுத்திக் கந்தமாமலையில் இந்திராதியர்வந்து வந்தனைபுரிதர நந்தாவருளொடும் வீற்றிருந்தருளினார். இதனுலே சண்முகநாதன் றிருவருள் எத்துணை மாட்சிபடைத்ததென்பது கரதலாமலகம்போலா மாறுதெளிக.

(சுபமஸ்து)

மிருக கஷ்ட நிஷ்டூர நிவாரண சங்கம்.

அறிவுந் தொழிலு மாதியவைகளாலே மற்றைப் பிராணிகளினின்றும், மேம்பட்டுவிளங்கும் மாநுடர்கள் இவற்றாலே குறைவுடையனவாய மிருகங்களை அதிகசிரப்படுத்துதல் மிகப்பாவமாகும் பாவமென்பதை நமதுதேசத்தா ருணர்ந்தும், உணராதும், மிகவும் அவைகளை வருத்திவந்தனர். அம்மிருகங்களை வருத்துதல் தகாதென்பதை அறிவுறுத்திக் காக்கும்படி நமது அரசினரால் தக்கபிரபுக்களவேண்டுகோளின்படி இலங்கையில் முதன்முதல் க அகூO-ஆண்டுமாசம் மிருககஷ்டநிவாரணசங்கமென்னும்பெயரோடு ஒருசங்கம் ஸ்தாபமாயிற்று. அச்சங்கம் ஸ்தாபனாரம்பத்திலே கலங்கிளர்ச்சியாகயாதுமடைபெறுவில்லை. பின்காலத்தில் அச்சங்கம் வளர்ச்சியுற்று இப்போது நன்னிலையை யடைந்திருக்கின்றது. இலங்கையில் ஏழுமாகாணங்களில் இச்சங்கத்துக்கு கிளைச்சங்கங்கள் தாபிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இச்சங்கங்களிலே தக்கபிரபுகளாமணிகள் உத்தியோகஸ்தராய் நியோகிக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். அவர்களுக்குத்தகுதியான சம்பளமுங் கொடுக்கப்படுகின்ற

து. சிலர் சம்பளமின்றிக் காருண்யமேலீட்டாலே கடமைபார்த்தும் வருகின்றனர்.

இச்சங்கத்தின் சென்றவருட அறிக்கைபத்திரப்படி தற்போது அங்கமாயிருப்போர்தொகை ௲௫௦. சென்றவருடம் சேர்ந்தபணத்தொகை, ௪௲௬௱ ஆறுரூபா சதம். நீதிபதியவர்களும், முனிசிப்பாலிற்றியாரும் மிருகங்களைக் கொடுமையாக நடாத்தினோரிடமிருந்து அறவிட்டதொகை ௬௱௨௰ ரூ. ௬௨ சதம் இவ்விருதிறமுமான திலுமிருந்து செலவழிக்கப்பட்டதொகை ௬௱௯௰ ரூ. ௭ சதம்.

நமதுதேசாதிபதியவர்கள் இச்சங்கத்திலே இப்போது நல்லபிரீதிகொண்டிருக்கின்றார். தேசாதிபதியவர்களே அரசாட்சியார்கொடுத்துவந்த பணத்தோடு இன்னும் ௬௫௦ரூபாய் கூட்டிக்கொடுக்க வேண்டுமென்று உத்தரவுசெய்ததோடு மிருகங்களைக்கொடுமையாக நடத்தினோரிடமிருந்து அறவிடப்படும் பணம் முழுவதையும் சங்கவிருத்திக்கே விடவேண்டுமென்று வற்பாடு செய்திருக்கின்றார். இதனாலே தேசாதிபதியவர்கள் மிருகங்களைக் கொடுந்தன்மையாக நடாத்தல் கூடாதென்ற எண்ணத்தோடுகூடிய காருண்ய சிலரென்பது இனிதுவிளங்கக்கிடக்கின்றது. ஆனால் கொழும்பு முனிசிப்பாலிற்றியார் முன்போலவே அரைவாசியைச்சங்கத்திற்குக்கொடுப்பார்கள். சங்கக்கருமங்கள் யாதுக்குறைவின்றி நடத்தப்படும். அங்கே சங்கஅங்கத்தினோரால், மிருகங்களிலே இரக்கம்வைத்து அவைகளைக் கொடுமை செய்யாது நடத்தல்வேண்டுமென்ற கருத்தமைந்த பத்திரிகைகள் சிங்களம் தமிழ் ஆகிய பாஷைகளில் எழுதிப் பரப்பப்பட்டு வருகின்றன. மிருகங்கள் நீருண்ணும் பொருட்டு சில இடங்களிலே தண்ணீர்த்தொட்டிகள் கட்டப்பட்டுவருகின்றன. தற்கால ஒழுங்குகள் சிலவிசேடமானவேயாகும்.

கொழும்பிலே மிருகஹிதசங்கங்கட்டப்பட்டிருப்பது போலக் கண்டியிலும் ஓர் மிருகவாசஸ்தான மமைத்தற்குச் சங்கத்தார் நியமனஞ்செய்திருக்கின்றனர். இவைகளெல்லாம் நமது தேசாதிபதிஅவர்களும் சங்க காருண்ணியப் பிரபுக்களும்கூடிச் செய்யும் இச்செயல் எச்செயலினும் மேம்பட்டதேயாகும். நமது யாழ்ப்பாணத்திலே எத்தனையோ வண்டிக்காரர் மிகவும் மிருகங்களை வருத்திச் செல்லக் காண்கின்றோம். சில வண்டிக்காரர் மிருகமாகிய மாடுகளினது வாலைப்பிடித்து இரத்தஞ் சிதறக் கடித்தும், வில்லுக்கத்தியினாலே அல்லது துவரந்தடியைக் கூராக்கி அதனாலும் குண்டியிலே குத்தியுஞ் செலுத்துகின்றார்கள். சிலர் கழுத்துக் கட்டுமுதலிய நோய்களோடும் கால்தேய்வு முதலியவைகளோடும் வண்டியிற்கட்டிச் சண்டித்தனமாகத் தூரத்திற் சவாரிசெய்கின்றார்கள். மிருகங்கட்டநிவாரணத்திலும் கடும்வண்டிச்சவாரியிலும் நமது சங்கத்தாரும் அரசாங்கத்தாரும் நல்லவிழிப்புக்காட்டிச் சிறுத்து அவைகளை நிலைபெறும்படிசெய்து உலகில் நல்லறச்செயலே அதிகரித்து நாடுவளம் பெருகித் தேவத்திருவருள் மிக்குப் பெருமிதமாக நிலவத்தக்க காருண்ணியச்செயல்களையேசெய்து வைப்பார்களென்றெதிர்பார்த்திருக்கின்றோம். குதிரைகளையும் கொடுமையாக நடத்துகின்றோர்க்குத் தக்கபுத்திபடிப்பிக்க இச்சங்கத்தார் முன்வராமை பெருந்துக்கம்.

பங்குனிமாதம் வரவே பன்றித்தலைச்சியம்மன்கோவில் முதலிய இடங்களுக்குச் சவாரியாக வண்டிகளைக் கட்டிக் கொடுந்தொழில்களைக் "குளிக்கப்போய்ச் சேறு பூசியவாறாக" நஞ்சமயிகள் செய்வது நீதியாகுமா? இவைகளைக் குறித்து நம்பத்திராயிமானிகளும் தற்போதனைகளாகச் சில வாக்கியங்களை யெழுதி நம்நாட்டை நன்னடாக்குவார்களாக. சுபம்.

சட்டதிருவாசகசபை.

கௌரவ பொ. அருணாசலந் துரையவர்கள் சட்டதிருவாசக சபையின் ஓர் அங்கத்தவராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டமை இவ்விலங்காதுவிபத்தார் சகலராலும் புகழ்ந்து கொண்டாடப் படவேண்டிய தொன்றேயாம். இப்படிப்பட்ட நியமனம் இலங்கைவாசிகளில் முதன்முறை படையப்பெற்றவரிவரே. இதற்குமுன்சொல்லப்படி யிருந்திருப்பினும் அவர்களெல்லோரும் தாங்களாகவே சம்மதித்திருந்த உத்தியோகத்தன்மை பற்றியன்றி வேறல்ல. சேர் றிச்சேட் மோர்கனும், சேர் சாமுவேல் கிறெனியரும், அற்றேணி ஜெனறலாயிருந்த படியாலும், ஸ்ரீமான். இராமநாதன்துரை உறொன்ற துரை உவைதைர் பெரியமுதலியார் அங்கில அற்றேணி ஜெனறல்களாயிருந்த படியாலும், ஒன்றன் பின்னொன்றாக அவ்வுத்தியோகத்தராயிருந்தனர். ஒருமுறை மாத்திரம் அதுவும் ஓரொருகாலத்துக்கு ஓர் இலங்கைச்சுதேசி ஜே. எச். டீ. சேமம் சி. எம். ஜீ. அவர்கள் அங்கத்தோர்திறப் பெறுந் தெரிவுக்குட்பட்டு சட்டநிருவாக சபையில் நியமனம் பெற்றனர்.

அற்றேணி ஜெனறல் எனும் இடம் இலங்கைச்சுதேசிகள் பெறக் குரியவெனவே நியாயப்பிரமாணத்தில் முதன்மை பெற்றுத் திறமையோடு விளங்குந் தகைமையோர் அதற்குரித்தாவர். ஆனால் இலங்கைச்சுதேசிகளுக்கு இதற்குமுன்னெவராவது சட்டநிருவாகசபையின் அங்கத்தவராய் நியமனம் பெற்றனர் என்பதில்லையாம்.

ஆனபடியாற்றான் இந்நியமனம் கௌரவ பொ. அருணாசலந்துரையவர்களின் பெருமையையும் அருமையையும் புத்திசாதுரியத்தையும் வாக்குவல்லமையையும் மாறாவிடத்தையும் இனஅபிமானத்தையும் அநேகம் மேன்மையான குணங்களையும் காட்டுவதோடு அரசாட்சியாருக்கும் குறிப்பாக இதில் அவர் மேற்கொண்ட காதலையும் இத்தேசவாசிகளின் பெருமையையும் நன்கு விளக்குகின்றது. கௌரவ. அருணாசலந்துரையவர்களும் தனக்கு இப்போ அளிக்கப்பட்ட இவ்வுத்தியோகத்தை பெருமையோடும் சங்கையோடும் இலங்கைவாசிகள் முழுவதினதும் நயத்துக்குமாக நடாத்திவருவாராக.

சுதேசசிவில்சேவிலே உத்தியோகஸ்தர்களை எழும்பவிடாது தடுக்கும் பல செல்வாக்குகளுக்குமாறாக இவரின் [illegible] இவரின் பெருநோக்கை விளக்குகின்றது. சட்டநிருவாகசபையில் நியமனம் அங்கத்தவராக இவர் நியமனம் பெற்றது இராசாங்கவிஷயமெனும் ஆகாயத்தின் விழும் சூரியகிரணவீச்சென்றே சொல்லலாம். ஆனபடியால் இவர் இத்தேசத்தாருக்குப் பட்ட நன்மை உழைக்கும்பொருட்டு பின்வரும் அநேக வருஷங்கட்கும் மனோதிடமும் தைரியமும் பொருந்தியிருக்கும்படி பெம்பிரான் திருவருள் பாலிப்பாராக.

இன்னும் இவரித்கியில் கங்காஷேத்திரத்தில் நற்புகழ் நிறைவுபடி பெயர்பெற்ற மூவரிலொருவர். காலஞ்சென்ற ஸ்ரீமான் பொன்னம்பலமுதலியாரின் மூன்றாம் புத்திரர். முன்சட்டநிருபணசபையின் அங்கத்தவரான ஸ்ரீமான் குமாரசுவாமிமுதலியாரின் பேரன். சேர். முத்துக்குமாரசுவாமியின் மருகர்.

கௌரவ. பொ. அருணாசலந்துரையவர்கள் கொழும்பிலே ௧௮௫௩-ம் ஆ. பாட்டா சி ௰௪-ம் திகதி பிறந்து தற்காலம் றோயல் காலேஜ் எனவிளங்கும் கொழும்பு அக்கடமியில் ௧௮௬௦-ம் ஆ. தொடக்கம் ௧௮௬௮-ம் ஆ. வரைக்கும் டக்டர் போக் துரையின் கீழும் ௧௮௭௦ ம் ஆ. தொடக்கம் ௧௮௭௪-ம் ஆ. வரைக்கும் தொட் துரையவர்களின் கீழும் கல்விபயிற்றப்பட்டுவந்தனர். மாணவனாயிருந்த அக்காட்களில் இவர் காட்டியதிறமையும் சாதுரியமும் நாம் சொல்லும் தரத்தகன்று, அவரின் உபாத்தியாரினரைப்பற்றிய வண்ணம் கேட்பதற்கு மிகவும் இனிமையானது. டக்டர் போக் துரையவர்கள் "எனது உபாத்தித்தொழிலின் காற்பது வருஷ அனுபவத்தில் இவ்வளவு திறமைகாட்டியவரும் காட்டக்கூடியவருமான யாதோர் மாணவனையும் நான் சந்தித்ததேயில்லை" என்றும் தொட் துரையவர்கள் "கணிதப்பகுதியிலும் பிறபாஷா தேர்ச்சியிலும் இவரின் மகிமை என்றுந்தாக்கன்று, நான் இவரை அநேக நன்மைகளுக்கும் வாக்கினையும் மதிக்கின்றேன்" என்றும் இன்னோரன்ன பல நயப்புமொழிகள் கூறியிருக்கின்றனர்.

௧௮௭௪-ம் ஆண்டிலே கவன்மென்ற்று ஸ்கொலர்ஷிப் எனும் பரிசு பெற்று மிலத்தன் டாலின் எனும் பண்டித கிராமணிகள் கலையின்றதாகிய கெம்பிறிட்ஜ் றினிற்றி கல்லூரியிலும் கலாசாலையைச்சேர்ந்தனர். அடுத்த வருஷம் ஆனிமாசத்திலே ஐம்பது தங்கப்பவுண் பரிசு பெற்று நானாவிதசாஸ்திரங்களிலும் பிறவற்றிலும் எனும் இடத்தின் விதுப்பண்டவராகிய டக்டர் சேய்த்ஸ் அவர்களுடைய ஆகிய இவர்க்கிலே வகுப்பில் கல்விபயிலுறனர். ௧௮௭௫-ம் ஆண்டிலே பீ. ஏ. பட்டம் மகிமையோடு பெற்று அந்த வருஷத்திலே டீப்பளிமட் ஆனார் ௧௮௭௯-ம் ஆண்டிலே எம். ஏ. பட்டம் வகித்தார்.

இவரது கலலூரி உபாத்தியாயராகிய டக்டர் பீலியவர்கள் இவரின் கணிதப்பாகுபாடு விக்கிய திறமையையும் பிறபாஷா தேசசிதறிவையும் நன்குணர்ந்து கெம்பிறிட்ஜிலேயுள்ள கல்விமான்களிலும் பார்க்க இவரின் சாதுரியம் விபக்ஷகதக்கதென்றென்று சொல்லியிருக்கிறார்கள்.

இவரின் குணசம்பந்தமெல்லாம் இவரின் பாண்டித்தியத்தையும் உயர்குடிப்பிறப்பையும் தெளிவேகாட்டும். இங்கிலிஷ் இராச்சியத்தில் பெயர்வாய்ந்த மேன்மக்களிலாடைந்திருப்பவர்களாகிய சலவிரன்ஸ் இராசமார்ஷின் விடிலறன் அவுஸ்திரேலியாவின கவர்னர் ஜெனறல் லோர்ட் தென்னிசன் விதுப்பாண்டவர்களாகிய வெல்டன், சேஸ், மூறன் மந்திரியாரின் சகோதரராகிய பிறைசில கெரல்ட், பூள்ருஸ் பாலுர் சாஸ்திரநிபுணர்களாகிய மாட்டின் வயிலன், சவிராசராகிய லட்லெட் கப்பென் ராஜசேனாதிபதியும் ஒன்றாகத்திலின் சிரேட்ட ஜேப்புதி தேசாதி செர்சின்சன் முதலியோருக்கு இவரோடன பலரும் இவரின் நண்பராக விளங்குவர். வரும்

வயாவிளான்
ஸ்ரீமாந் க. வேலுப்பிள்ளையவர்கள்.

யாழ்ப்பாண சுதேசநாட்டியப் பத்திராதிபரும் பாவலருமான கம அதுல் தனை ஆன இவர் இக்கமாசம் 13-ந்திகதி வியாழக்கிழமை பிரிந்தனர், கொழும்பில் இவர் பிரயாணம் செய்த ஒருவரின் கேள்விக்கிணங்க, இராமேசுவர தரிசனஞ்செய்து சேதுஸ்நானம் பண்ணவேண்டுமென்றவிருப்பினாலும் தமது விருப்பையக் கொழும்பில் விடயத்தை முடிக்கவேண்டுமென்றும் இவைமுதலானவற்றைப் புறப்பட்டுவந்து, 17-ம 18.ந்திகதிவரையில் யாழ்ப்பாணத்திலிருப்பாரென்றும், அங்குநின்று காசிக்குப் புறப்படுவார்களென்றும். பலராலும் மெச்சப்பட்டு பலர்க்கும் வேண்டியதருணத்திலுதவியாயுள்ள இவரை நற்சுகத்துடன் இருக்கச் சுற்றத்தார் மக்கள் மனைவி பெண்கிளைகளோடு ஆதியோராமத்தியில் வந்துசேரும்படி கடவுள் கிருபைசெய்வாராக.

சமாசாரங்கள்.

காலநிலை—வெயிலதிகம். மந்தாரம் இடையிடையே இருப்பினும் தக்க மழை பெய்யாமல் பெருவெப்பமாகவிருக்கிறது.

இலேகிக்கற்பரீக்ஷை—சென்ற தை மாதம் நடந்த பரீட்சையில் ௨௯ தமிழர் சித்தியடைந்தனர், ஏனையோர் தொகை இருபது.

சாராயக் குத்தகை—வரும் வருடத்திற்கு யாழ்ப்பாணக் குத்தகை ஸ்ரீ இ. கதிரேசபிள்ளையவர்கள் (௧,௩௨,௯௯௯) ரூபாவாக வாங்கினர். முல்லைத்தீவுக்குத்தகையை ஸ்ரீ முத்தையா ஆசைப்பிள்ளையவர்கள் (௩௭,௬௬௰) ரூபாவாக வாங்கினர். மட்டக்களப்புக் குத்தகையை (௭,௭௬௬௰) ரூபாவாக ஸ்ரீ கா. வைத்திலிங்கம்பிள்ளையவர்கள் வாங்கினார்கள்.

தலைவரிப் பணவுயர்வு— யாழ்ப்பாணத்திலே வருகிறவருடம் தலைவரிப்பணம் ஆளுக்கு ரூபா ௧ சதம் ௫௰ தாக அறவிட அரசினர் தீர்மானித்திருக்கின்றனர். மறுமுறை இதனைக் குறித்து எழுதுவாம்,

---

தியனைக்கும் யந்திரம்— நக்கூனிலே ஒருவர் தியனைக்கும் யந்திரம் ஒன்றைக் கண்டுபிடித்திருக்கின்றனராம். இது உக்கிரமான அக்கினியை ௫ நிமிஷத்திற்றணிக்கும்,

---

புகைரதவீதி—இலங்கைப் புகைரதவீதியாற் செலவுநீக்கி ௭௨௰௬௲௭௬ ரூபா, வருமானமுண்டாயிற்றும். வருமானம்கூடுதல் நோக்கிச் சலாரைக்குறைக்க அரசாட்சியார் முன்வரின் பெருநன்மையேயாம்.

தெலிபோன் இன்ஸ்பெக்டர்கள்— தேசாதிபதியவர்கள் கீழ்ப்படியாமை காரணமாக விலக்கிய நால்வரைப் பின்னும் இவ்வுத்தியோகத்தில் நியமிக்கச் சித்தங்கொண்டிருக்கிறதாக வதந்தி.

மகிவுதிக்கற்று—புகைரதப் பகுதியார் சென்றமீ ௨௬-ந்திகதி தொடக்கி நந்திகதிக்குள்ள பிரதான இடங்களிலிருந்து ஒற்றைச்சவாரிக்கே துண்டுகள் விடுதுச் செல்லவும், அந்துண்டுகள் ௧௬-ந்திகதி வரையும் பெறுமதியுள்ளதாகவுந் தக்க வற்பாடு செய்திருக்கின்றனர்.

சுவிடின்தேச இளவரசர்:— இவர் இளவரசியோதராய்க் கொழும்புக்கு வந்து கண்டிக்குச்சென்று பூந்தோட்டமுதலியவற்றையும் பார்த்துக்கொண்டு ஐரோப்பாவிற்குச்சென்றனர்.

கிழ்தரச் சிவில்சேவில் பரீட்சை: இப்பரீட்சை வருகிறமார்கழிமாசத்தில் நடத்தப்படுமெனக் கசற்பத்திரிகை கூறுகின்றது.

ஒருகொலை—நெடுந்தீவுப் பெண்ணொருத்தி கழுத்தில்வெட்டுண்டு மரணித்திருக்கக்காணப்பட்டாள்.

மதுவெறி மாது—அமெரிக்காவில் ஒருபெண் மதுவுண்டு தினவெறி கொண்டிருக்கின்றனளாம் இவளுக்கும் மதுவுக்கும் பேதஞ் சிறிதுதானே.

மரணம்— சண்முகநாதசித்தியாசாலை அத்தியட்சரும், சுதேசவைத்தியருமாகிய ஸ்ரீ ச. கார்த்திகேசு அவர்கள் சடுதி காலஞ்சென்று விட்டனர்.

ஐரோப்பியன் தமிழ்ப்பெண்ணைவிவாகஞ்செய்தான்—கொழும்பில் ஒருஐரோப்பியன் ஒருதமிழ்ப்பெண்ணை விவாகஞ்செய்துகொண்டனன்.

தேங்காயெண்ணைக்குத் தீர்வை—அமெரிக்க ஐக்கியதேச அரசாட்சியார் ஒருதொன் தேங்காயெண்ணைக்கு 15-ரூபா தீர்வை கொடுக்கவேண்டுமென்று ஒருசட்டம் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றனராம். இச்சட்டத்தினால் இலங்கைத்தெங்கு வியாபாரிகளுக்குஞ் சிறிது நஷ்டமுண்டாகும் அங்ஙன முண்டாகாதபடி அரசாட்சியாரே காப்பது ஆவசியகமாகும்.

மகேந்திரகாண்டவுரை— கந்தபுராணத்து மகேந்திரகாண்டவுரை கற்றோர்க்கும் மற்றோர்க்கும் பயன்படுமாறு சொல்வகுப்பும் வாக்கியத் தொடை வகுப்பும் இலக்கணப்பொருத்தமான திருத்த ரீதியும், அவையும் விசேட விளக்கவுரையும் பிறவியதாக நமதுபத்திராதிபமானியும், கல்வியிலே விளங்கும் மதியுடையவருமாகிய, பிரமஸ்ரீ ச. சுப்பிரமணிய சாஸ்திரியாரவர்களா லியற்றப்பட்டது. இப்புத்தகத்தின் விலை ரூபா ௨. சதம் ௫௦, விரும்பினோர் உரையாசிரியரவர்களுக்கு எழுதிப்பெறலாம். இப்புத்தகத்தினோர்பிரதியை எமது பார்வைக்கனுப்பிய ஆசிரியரவர்களுக்கு நன்றியறிதலான ஸ்துதிகூறுகின்றோம்.

மாணாக்கரால் கோர்ந்தமரணம்—அயர்லாந்தில் மித்மாகாணத்தில் டிரிம் கைத்தொழிற் பாடசாலையில் உதவிஉபாத்தியாராயிருந்த ஜான்கெல்லி என்பவரை அக்கலாசாலை மாணாக்கர் அடித்துக்கொன்றுவிட்டனராம். பந்தாட வேண்டாமென்றதே கொலைக்காரணமென்று கருதப்படுகின்றது, நமது மாணாக்கர்களுஞ் சிலகாலங்களில் பிடிவாதங்கொண்டு கோபிக்க வுன்னுகின்றனர். ஆனால், குருக்கொலை மகாபாதகமென்பதை யறிந்தா லொருநிக்குமுண்டாகாதே!

காண்டாமிருக வால்வெகுமதி—அமெரிக்காவில் ஒருகோமஸ் வராது பெண்ணினது விவாகத்திற்கு பலதேசத்தாரும் பல்வித வெகுமதிகளனுப்பினர், மிஸ்டர் ரூஸ்வெல்ட் அனுப்பியவெகுமதி சுட்டுக்கொலப்பட்ட காண்டாமிருகத்தின் வாலாம்.

சடுதிமரணம்—தெல்லிப்பழைப் பகுதியில் புருட னும்பெண்சாதியும் திண்ணையிற் றூக்கத்திருக்கும்போது இடிவிழுந்து மாண்டனர். இப்படியிறத்தல் ஒற்றுமை விசேடமே.

சங்கீதசாப்பிரசங்கம்—கிறிஸ்ததணமலை பிரமஸ்ரீ ச. கு. சுப்பரதுரை ஐயரவர்களால் இக்கப்பங்குனிமாசம் ௯ ௨௯ சனிக்கிழமை இரவு ௭ மணிமுதல் பத்துமணிவரையும் பருத்தித்துறை தம்பையர் விரசத்திராலயத்திலே மேற்படி கோயிலதிபரும் பிரபலபஞ்சாங்ககர்த்தருமாகிய ஸ்ரீ ரெ. கணபதிப்பிள்ளைச்சோதிடரவர்களின் வேண்டுகோளின்படி மார்க்கண்டேயருக்கு வழக்குரைக்க திருவிளையாடலும், இத்தமீ ௨௬-ந்திகதி செவ்வாய்க்கிழமை இரவு ஏழுமணி

முதல பத்துமணிவரையும் புலோலிகிழக்கு மருதடி வைரவாலயத்திலே மேற்படி கோவிலர்ச்சகர் ஸ்ரீ பொ- இரத்தினசபாபதி ஐயரவர்களின் வேண்டுகோளின்படி விருத்தகுமாரபாலரான சரித்திரமும்பாகவதகதியசவதிசமாக பிரசங்கிக்கப்பட்டன- ஐயரவர்கள் தமது ஜனனதேசமாகிய திரிகோணமலையில் தற்காலம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருக்கும் விவேகானந்தசபையிலும் கதாப்பிரசங்கமூடத்தி யாவராலும் உபசரிக்கப்பட்டவர்கள் சங்கீதவித்தையிலும் வசனசாதுரியத்திலும் மிகவுமசிறந்தவர்கள் சைவசமயாபிமானிகளாகிய யாவரும் இப்படியே இடக்கேடாறுவ பிரசங்கங்களை நடாத்துவித்து அவைவாயிலாகத் தெய்வபக்தியும் கலைமுதலிய சாதனங்களையும் பெற்று வாழ்வார்களாக- க-டி

ரெயிலில் பரிதாபவிபத்து—சென்றமாசம் சக்கர் ரெயில்வேஸ்டேசனில் ஒவிபத்து சேர்ந்தது. மிஸ்தியாபிலஸ் என்ற ஒரு துரைச்சாணி சக்கரிலிருந்து பஞ்சாப்புக்குப்பிரயாணமாகி வண்டிதவறிஏறிவிட்டனள தான்தப்பாக ஏறியவிஷயத்தைத் தெரிந்து வண்டி ஸ்ரேசனைவிட்டு நகர்ந்தபோம்பொழுது குதித்தனள். அவசரமாகக்குதிக்க வுந்தனித்ததால் கால்நழுவி வண்டிச்சக்கரத்தில விழுந்து இரண்டுதுண்டாக்கப்பட்டனள். உடனே உயிர்துறந்தனள். அந்தமாது கையில் ஈமூவயசுக் குழந்தை ஒன்றை வைத்திருந்தனள் தற்காலமாய்க்குழந்தையியுயிர் தப்பியது.

கொலைபாதகக் குருமார்—போலண்ட் தேசத்தில்ஜெஸ்ட் தெச்சோவா என்ற இடத்திலுள்ள மரியைகோவிலில் தெய்வத்துரோகஞ்செய்து கொலைசெய்தகுற்றத்தில போலின் மடத்திலுள்ள நான்குகத்தோலிக்க குருமார் அகப்பட்டிருக்கின்றனர். சென்ற பெப்ருவரி 28உ இவ்வழக்கில் 100-சாட்சிகள் விசாரிக்கப்பட்டன. டமசியாகொக்கன் அம்பாதிரியே முதல்எதிரி இவர் 1909 ஷ ஒக்டோபர்மாசம் 23உ மேற்குறித்த ஆலயத்தில் மரியையின் முடியில் வைக்கப்பட்டிருந்த மாணிக்கக்கற்களிழைத்த முடியைத்திருடினதுமல்லாமல் அதை தமதுஉறவினராகிய வக்லர் மாகொக்னன்பவரிடம்கொடுத்து அம்முடியைவிற்பனைசெய்வித்த பின் இச்சம்பவத்தை அவர்பிறருக்கு அறிவித்துவிடுவரென அஞ்சி அவரைக்கொன்று அப்பிரேதத்தை ஒருகவுச்சி மெத்தைக்குள் புதைத்து வைத்து அக்கவுச்சியை ஆற்றுள்விட அதுகண்டுபிடிக்கப்பட இச்சம்பவம் வெளியாயிற்று. முடியின்பெறுமதி 10000 ரூபாவாம். வழக்கு இன்னம் முடிவாகவில்லை.

அண்பெண் விருத்திக்கேது—மோம்ஸ்கான் என்னுமொருசாஸ்திரியார் கருக்கொண்ட மாதர்க்கு உணவு அதிகப்படுமாயின் பெண்ணும், அதுகுறையின் ஆணும் ஜெனிக்குமென்று கூறுகின்றார்.

நாய்க்குவரி—நகரசங்க எல்லைக் கப்பாலுள்ள நாய்களுக்கும நகரசங்கத்தார் வரிவிதித்திருக்கிறார். ஆண்நாய்க்கு 20 சதமும் பெண்நாய்க்கு 25-சதமும் வரியாம். நமதுவீட்டை இராக்காலங்களில் காவல்செய்யும் நாய்கள் இவ்வரியால் குறைந்துபோமென்று அச்சமுறுகின்றோம்.

மன்னிப்புப்பெற்ற குற்றவாளி—மட்டுக்களப்பில் கொலைக்குற்றஞ்சுமத்தப்பட்டுத் தூக்குத் தீர்ப்புப்பெற்றவனை நமதுதேசாதிபதியவர்கள் மன்னிப்பருளி 7வருடக்கடுஞ்சிறைத்தண்டனைவிதித்தார்.

கொலைசெய்ய எத்தனித்தல் இத்தாலிய இராசாவும் இராணியாரும் சென்ற 14உ காலை கோயிலுக்குப்போகும்போது ஒருவன் அவர்போனவண்டிக்குப் பலவெடிகள் தீர்த்தான். அவர்களுக்கு ஒருவெடியும்பிடிக்கவில்லை. அவர்களுக்குக்காவலாய்ச்சென்றகாவலரின் தலைவருக்கு ஒருவெடிபிடிக்க அவர்குதிரையாலே விழுந்து வைத்தியசாலைக்குக்கொண்டுபோகப்பட்டார். வெடிவைத்த துட்டனைச் சனங்கள்பிடித்து அடித்து உதைத்து ஆக்கினை செய்தார்கள் இராசாவும் இராணியும் மோசமின்றிக் காக்கப்பட்டதை யிட்டுச் சனங்களுக்குள்ளே ஆநந்தக் கூச்சலுண்டாயிற்று பிறதேசஅரசர்களுக்குள்ளே முதல் முதல் யோர்ஜ்அரசர் தமக்குள்ளசந்தோஷத்தைத் தந்திவழியாகத்தெரிவித்தார்.

மிருகபலி—உரும்பிராய் காட்டுவைரவர் கோவிலில இன்றைபநினைம் சாதுக்கள் எவ்வாறு இன்சொலகூறித்தடுத்தும் அவர்கள் தம்எண்ணத்தை முடித்தார்கள்.

கடிதம்.

(கடிதக்காரர் அபிப்பிராயங்கட்குப் பத்திராதிபர் உத்தரவாதியல்லர்)

பங்கயச்செல்வி.

இனியகற்பனு சரித்திரம்.

க-ம் அதிகாரம்.

முன்னொருகாலத்திலே வங்கதேசத்திலே க்ஷத்திரிய மரபிற்பிறந்து லாடதேசத்தை அரசுசெய்திருந்த சிங்கவாகு என்னும் பெயரையுடைய ஒரு அரசன் இருந்தான், இவ்வரசனின்குமாரனுகிய விசயனென்பவன் சிறுவயசுமுதற்கொண்டு கூடாநட்புடையவனும் அந்நாட்டிலுள்ள பிரசைகளுக்கு இடையூறு விளைத்துக்கொண்டு வந்தான். சிங்கவாகுமன்னவன் தன்குமாரனுடைய துஷ்டகிருத்தியங்களையெல்லாம் பலமுறைபொறுத்தும் பின்சகிக்கலாற்றாவனாய் அவனைத்தனதுநாட்டினின்றும் துரத்திவிட்டனன். இராசகுமாரனுகிய விசயன் அங்குபலவிடங்களிலும் செல்ல ஒருவரும் இடங்கொடாததினால் வனவேடர்களைப்போல அலைந்தலைந்து இலங்கையிலுள்ள தம்பலகமம் வந்து அதை இராசதானியாக்கி அக்கிபமதபாவிய புத்தசமய பிரவேசஞ்செய்தாரகளென மகதஞட்டாசனும் நாதிவிடப்பட்ட பலகுடிகளைக் கொணர்ந்து குடியேற்றி நகரிப்பிரதிஷ்டை செய்து புத்தமதானுசாரியாகிய குவேனியென்னும்பெயருடைய பெண்ணை விவாகஞ்செய்து இரண்டு புத்திரர்கள் பிறந்தவுடன் அவளையும் பிள்ளைகளையும் கைவிட்டுப் பின் பாண்டியகுலப் பெண்ணொருத்தியை விவாகஞ்செய்து புத்திரசந்தானமின்றிச் சிலகாலமிருந்துப் பரலோகப் பிராப்தியாயினன். இவனகுடிகள் முன் அனுட்டித்துவந்த புத்தமத வழிபாட்டைத் தக்ககாலம் சமயசுயாதீனங்கொடுத்து தான் சைவசமயத்தை அனுட்டித்துவந்தான்.

அதன்பின் விசயராசனால் விலக்கப்பட்ட மனைவியாகிய குவேனி எனபவளின் மூத்தகுமாரனுகிய சாலிகீர்த்தியென்பான் தந்தையின் தாயின் நாட்டைக் குடியேற்றி யாதொருகுறைவுமின்றி ஆட்சிசெய்து வந்தான். இவன் தந்தையைப்போலவே சைவசமயாபிமானம் கொண்டவனாயிருந்தாலும் அவனது துஷ்டகிருத்தியங்களைப் பின்பற்றுவதில

கொற்றவாழி குவலயஞ் சூழ்ந்திடச்
சுற்றமன்னர் திறைகடை சூழ்ந்திடச்
செற்றநீங்கிய செம்மையின் மெய்மனுப்
பெற்ற நீதிதன் பெயராக்கி
அரசசெய்திருந்தான்.

அக்காலத்தில் இலங்கையின் ஓர்பாகமாயுள்ள வீரகானபுரமென்னும் பட்டினத்தில் நாற்குலத்துயர்ந்த முதல்வருணத்தோராகிய நீலகண்ட சிவாசாரியர் என்னும் பெயருடைய ஓர் அந்தணர் இருந்தனர். அவர் நாடோறும் அரசனிடம் பணிந்து அறதொழிலியற்றி அவனியோர் அதிக பிரமசரியவிரதத்தை அனுட்டித்துவரும் நாளில் தாமது சுற்றத்தாருடைய வேண்டுகோளின்படி கற்பொழுகுவாயவதரித்தவரும் சிவஞானசம்பந்ததேசிகர் என்னும் அந்தணசிகாமணியின் அருமைக்குமாரியுமாகிய பங்கயச்செல்வி என்னும்பெண்மணியை வேதவிதிப்படி மணந்து இல்லறதருமத்தைச் செம்மையாய் நடத்திவந்தனர். இவரின் இருமுதுகுரவர்கள் சிறுவயசிலே காலஞ்சென்று விட்டமையினால் உலகினர் குறைகூறவண்ணம் தம்பெயராவதி ஆநந்தவாரியில் மூழ்கியிருந்தனர். இப்பிரகாரமுறைத்தமா ஒருநாள் சாயங்காலம் அவ்வூரிலுள்ள சிவாலயத்திற்சென்று சுவாமிதரிசனஞ்செய்து வீதிப்பிரதக்ஷணம் வரும்போது தீவிளைப்பகுதியின் வழங்கூட்டங்களை பொலிந்திலங்கு செவ்வாய்விரிந்புனைதுறதலின் வேற்கண் விளங்கினை பொருத்தியைக் கண்டனர். அச்சமயத்திற்றானே சன்மார்க்கமாகிய பூஷணம் அவரிடம் செலவுபெற்றுச் சென்றுவிட்டது. சிவனடிமறவாத அவருள்ளமானது சதாகலமும் வெளிற வசப்பட்டுச் சிவத்தியானத்தையும் மறந்து பாக்கோடிச் சிலைவளைத்துப் படையகங்களைவிடும் பஞ்சபாணகன்தாக்கோலி வெம்மருக்குந் தடைசெய்யத் துன்பமுற்று வருந்தி மலர்க்குழன் மேற்றிசைவண்டு கலந்தார்க்கும் பூங்கோதைமேற் றுஞ்சமுடியாத மையல்கொண்டு சுவாமிசன்னிதானத்தை விட்டு நீங்கித் தம் மனையடைந்து காமகாரியின் கையாகிய சோகத்தில் அடியுண்டு பஞ்சணையில் வீழ்ந்து தம்மனதோடு

கற்பகத்தின் பூங்கொம்போ காமன்றன் பெருவாழ்வோ, பொற்புடைய புண்ணியத்தின் புண்ணியமோ புயல்சுமந்து, விற்குவளை பவளமலர் மதிபூத்த விளங்கொடியே, வற்புதமோ சிவனருளோ வறியேன்.

ஒலியாழ்ச்சூழ் [illegible] மேவியமணமுறுத்த விதித்தொரு மணிவிளக்கோ, [illegible]

பெண்மொழியாரென [illegible] என்றுகூறிச் சாகடப்பட்டுக்கொண்டிருந்தார். அப்பொழுது கணவனைக்காணாது கலங்கிமடந்தொக்ஙமகிய பங்கயச்செல்வியென்னும் கற்பரசி தன்னுடைய நாயகன் தனைப்படிமலைக் கண்டு நெஞ்சுருகி பைதபாலதந்து தங்கள் பக்கலணுகி அம்பிகா பிராணநாயகரே தாங்கள் இன்று சிவாலயத்துக்குப்போகும்பொழுது ஒருகுறையுமின்றி ஆனந்தமாகச் சென்றீர்களே அதற்கிடையில யாதிடையூறுசம்பவித்தது அடியாளுக்கு இனைதெனச் சொல்லக்கூடாதா உடம்பு குணவீனமாகவிருந்தால் வைத்தியர் இராசகோபாலபிள்ளையை அழைப்பித்து அதற்கேற்ற ஒளடதங்களைச் சாப்பிடுதல் நலமல்லவா என்று கூறிக் கண்களினின்றும் நீர்சொரிய அழுது மலரற்ற கொழுந்துபோல் அவரின்பாதத்தில் வீழ்ந்து கிடந்தனள். தம்இல்வாழ்வின் பரிதாபநிலையைக்கண்ட நீலகண்ட சிவாசாரியர் இருக்கிட்டு விசாரிக்கக்கட்டிலினின்றும் நீங்கி எழுந்திருந்து அப்படியே எடுத்து, இடத்த கொல்லிப்பாவையை எத்த பதராளியைச் சித்தமகிழ்வுடன் தாக்கி அணைத்து வலவ பெருவிழியாய் யாதுசெய்தனை எனக்குப் பெருஞ்சுகவீனம் உண்டாகவில்லை இன்று ஆலயத்துக்குச்சென்று திரும்பும்பொழுது எனக்கு ஒருவிதமான மயக்கமாகவிருந்தது. அதனால் சிறிதுநேரம் சங்கடப்பட்டேன். இப்பொழுது அவ்வளவு சௌக்கியமாய்விட்டது. என்றுமாறுபடக்கூறினார். உத்தமியாகிய பங்கயச்செல்வியும் நாயகன் கூறியவைகளை உண்மையெனநம்பிவிட்டனள். அன்றிரவு உணவருந்திச் சிறிதுநேரம் சந்தோஷமாக வார்த்தையாடியபின்பு நித்திரைக்குச் சென்றுவிட்டனர். அற்பமேனும் குற்றமின்றியில்லாத பங்கயச்செல்வியும் நாயகனுடைய சோகத்தின்னியல்பை [illegible] நித்திரையாயினள்.

தொடரும்.

மா. சிவராமலிங்கம்பிள்ளை
ஆறுமுகநாவலர் வாசிகசாலை,
வண்ணார்பண்ணை.

புலாலுண்ணலாமா?

உலகத்திலுள்ளதெல்லாம் உயிருள்ளனதாலே சீவிக்கிறதென்பது சகஜமாயினும், அறிவின்தரத்திற்குத்தக்க வேறுபாடும் பாவ ஏற்றத்தாழ்வுமுண்டு. அஞ்ஞானருக்கு இதுவிளக்க மாகாது. சிறுவுயிர் பேருயிர் என்றபாகுபாடு இருக்கவேயில்லை. தேகமும் அவ்வத்தேகங்களின் தகுதிக்கேற்ற அறிவின்விசேடமுமே பெருமைசிறுமைகளைக் குறிப்பனவாம். ஆதலால் பாவம் அறிவின்தன்மைப்படியே கூடியும் குறைந்துமிருக்கும். மேலான சீவபிராணிகளுக்குக் கீழான சீவபிராணிகள் உணவாகவிருக்கின்றதே என்றால், அஃறிணைப்பொருள்களாகிய உயிரில்லாப்பொருள்களும் ஒன்றையொன்று கொன்றுண்ணுந்தன்மையால உயர்திணைவர்க்கத் தலைவன் அறிவுமிருக அறிவோடொவ்வாமையால தாம்பார்க்கப் பரிதபித்தலுமின்றி சீவசெந்துக்களைக் கொலைசெய்தலும், கொன்றதவைகளின் ஊனைத்தின்னலும் மகாபாதகமாகும். நாய்பூனைகளின் அப்பிரகாச அறிவே அப்படிச்செய்யலாகாதோ? செய்யாவண்ணம் ஏன்தடைசெய்யக்கூடாது? அனேகம் மனிதர் சிறுகுழந்தைகளைக் கொன்று சாப்பிட்டால மிகவுமலமாக விருக்குமே! ஏன் இப்படி ஒருவருஞ் செய்யவில்லை. எவ்வளப் பொருப்பொருத்தரு மயிருள்ளன வென்பதை மறக்கவில்லை. கொலையைச் செய்தல் பழிபாவம்பற்றுமென்பதையே மனதிலிருத்தி நாம் ஆலோசிக்கவேண்டும்.

கடவுளே இவ்வாறுக நமக்கு உதவிசெய்யும்படி எல்லாப்பிராணிகளைச் சிருட்டித்தார் என்கிறீர், மாடு, ஆடு, கோழி, மீன், மனிதர் ஆகிய இப்பிராணிகளைச் சிருட்டிக்குமிடத்து அறிவுதோற்றத் தொழில் வேறுபாடேதுமுண்டோ? ஒன்றும் புல்லும் விருக்ஷமும் மிருகமும் ஒரேதன்மையன என்றால் மடைமைத்தனமல்லவா? வேற்றுமையிருக்கிறதே பிறப்பென்னும் சாயுஞ்சரி, பெண்ணும், மிருகப்பிரியும் [illegible] அப்பிராணிகள் நமக்கு உபகாரஞ்செய்து இன்றுஞ்சிலகாலந் தட்டுவிட்டுத் தமது விதிவழி ஈடேறிப்போகவல்லவா?

சைவர்காள்!

இவ்வாறு கதறோலிக்கப் பத்திரிகைகள் கூறுகின்றது ஆதலின், நாமப்படிச்செய்யலாமென்று நீங்களும் மிருகப்புணர்ச்சியையும் விரும்புவீர்களா? அதுபோல கர்த்தடிப்புற உண்டு கொழுத்த சோமபேதியை தாம்வாணத்திலே தோற்றிய தாமரைமலைத் தருவோனெனினும், முயற்கோடு கொண்டுவந்த வெனினும், நீங்கள் நம்புவீர்களா? மிருகம் மிருகத்தைக் கொன்றுதின்றதே யென்றால் நாமும் மிருகமா? அவனுதல்கேட்கப் பரிதாபமுள்ளதவர் தமயின்மாரையும் பணமில்லையென்று உண்ணலாம். ஆனால், நாம்கொல்லும்போதே வாயுள்ளே இலையைவைத்துச் சத்தம் உண்டாகாது செய்யலாமென்று கூறப் பைத்தியகாரர் பின்னிற்பாரோ? மன அறிவுகுன்றிய அக்கூட்டருக்கும் புறக்கண்ணிருளடைந்த மூடர்க்கும் ஏதும் நீதியுண்டாகுமா? சொன்னால் விளங்குமா? உபதேசஞ்செய்தால் அவையற்றுடலே அதிகமாகும்! இப்படியேயன்றி முதலேயும் மூக்குமூடிக்கொண்டது விடா என்றவாறு உண்மைப்படி தப்புதட்டர்களுக்குக்கூறுவதோடில்லாம் விபரீதவுணர்வாய் "அவன்குடிகாரன் பித்தனிவன், எனக்குவாரடி இரண்டுதட்டுக்கு" என்றவணிவையாப், பித்தருவார்க்கு யாரும் புத்தி கூறலாமா? நீயன்போனபோதே தேசம்சுத்தம்? அசுத்தம்? அசுத்தமானதேகத்தை வெட்டிச் சமைத்துண்ணும் போது அவறவில்லை யென்றல் வெறிமிகுதியல்லவா? காய்கனிகளின் சாரத்திற்கும் மாமிசசாரத்திற்கும் மிகுவேற்றுமை உண்டு.

மீனுதியவைகளின் நாற்றமும் காய்கனிமுதலியவைகளின் நாற்றமும் ஒருதன்மையென்றல் தடித்தனமேயன்றி வேறுண்டோ? ஒருகீரைவெட்டித் தீரவிட தது உயிர்பெறுமா? கிழங்கு கொழுந்துவிட்டு விருத்தியடையுமன்றோ! கீரையை ஒடிக்கும்போதும், ஆட்டுக்காலை முறிக்கும்போதும், இடையிலுண்டாவன யாவை? இரண்டும் ஒருதன்மையாகவேயிருக்குமோ? கீரையையும் மனிதனையும் ஒப்பிட்ட முரட்டுச்சாமி ஆதாம் ஏவாளையும் விருட்சத்தையும், எங்ஙனம் மதித்துச் சொல்லுவாரோ அறியோம்! கொலைசெய்வது பாவமின்று, அதனை உடனே உயிர்பெறச்செய்யின் அங்ஙனம் செய்பவர்யார்? இருக்காதிவேதங்களிலே கொலையாக மிருகங்களை வதைசெய்யவேண்டும் என்று கூறப்படவில்லை. யாகங்களிலே மந்திரசகிதமாகப் பலியிட்டு அவைகளை எழுப்பும்படி சொல்லப்பட்டமை உணரார். பாவஞ்செய்தவன் மன்னிப்புக்காக முழுமுடிவைத்தடிக்கப்படுதல் எற்றுக்கோ? வடஇந்திய தொருவர் மாமிசமுண்டால் மற்றையோருமுண்ண வேண்டுமென்றல் ஒருபெண்வேசியானால் யாவரும் வேசியாகலாமென்ற கோரத்தீர்ப்புத்தியாமே. (இன்னும்வரும்).

ஒருபுதுச்சைவன்.

புதினம்! மெய்ப்புதினம்!!

செப்பனிலமாதி அப்பரஇன்றோர்கழி செய்யுநிக்குகள இப்போது வெளியாகாதிருப்பினும் சிலகாலத்தட் சிரியர்யார்க்கும் வெட்டவெளிப்போற் றட்டுப்பாடின்றித் தெரியுமென்ற முட்டுப்படிலலா மட்டுப்படுத்திக் கூறினராம் இது புதினமலலோ!

உண்மைநிலையைத் திண்மையாய்க் கோடாச்சாஸ்திரியாரொருவர் நாஸ்திகமதம்பற்றிச் சூஸ்திரமாகப் பொய்ச்சத்தியத்தைச் சத்தியமிதுவெனப் புத்தியுள்ளார் சபைக்கு சபையிலே சென்று வலலபமான வார்த்தைகள் புகன்று அலைந்தபடப்போகின்றுரேயென்று அறிந்தோரறையப் பாசாங்குபண்ணிப் பூசாங்கமாதி தேசாசாரத்தையும் மீறி செலவியமனத்துடனுமையுமிட்டாராம். புதனைத்தினும்து மிருபுதினமே.

ஐயா ஐயா என்று அன்புடன் வதியப் பொய்யாய் வாழ்வார் சிலர், கையற நெதியராய், வையுறையோடு உயிர்துறக்கச் செய்யாமலிருந்ததைப் பெய்யாத பின் கைமாறுதாரா பல நவின்றிடுகின்றனராம். காலப்புதினத்து மேல்தாம் புதினமிதுவல்லவோ?

உன்னையறியேனென்று தன்னைப் பிரமமாக வெண்ணிச் சின்னத்தனமாகப் பூணூலை நீறுமேல் எக்கழற்றியவர் தாணூசையையும்விட்டு நாறுதலோடு திரியக்காணும் நூலைச் சிலகாலத்திற்கு முன்னே நிந்த சட்சியிலுள்ளோரும் மெச்சிப்பேசித் தலைசாய்த்தனராம். கலிமனமாய்க் கலியினை வலிமையச் சொலித்திரிய சாவகசம் வேண்டுமென கலிநலம் புதினம் புதினு புதினமே!

பரிமக்கொட்டையர்கலிகொண்டு தன்கர்த்தரும் மனையக் துர்த்தராக மற்றையோரை மதியாத "மட்டைப்பகாய்" என இராட்திகளைக்கிட்டிச் சேர்த்ததையும் மறந்து ஆப்பபட்சணியுடன்கூடி ஏப்பமிடல் பெருத்தபுதினம.

(வீரகானபுரோத்தரகர் வாசவிக்கிரமன்)

விளம்பரம்

கந்தபுராண விருத்தியுரை.

மகேந்திர காண்டம்

வெளியாய்விட்டது.

விலை; ரூபா—௨. சதம்—௫0.
உற்பத்திகாண்டம் விலை ரூ. ௫—00
அசுரகாண்டம் ,, ,, ௪—00

வேண்டியவர்கள் எம்மிடம்பெற்றுக் கொள்ளலாம் வி. பி. போஸ்ற் மூலமாகவும் அனுப்பப்படும்.

ச. சுப்பிரமணியசாஸ்திரிகள்.
கலாநிதி யந்திரசாலை,
பருத்தித்துறை,
இலங்கை.

விளம்பரங்கள்.

அசாதிரோகங்களுக்கு பிரதிக்ஷ ஒளஷதம்

கஸ்தூரிதிராவகம்.

இச்சத் திராவகத்தி லரைத்தோக்கருக்கு மூன்று சொட்டுவீதம் ஒரு ஒயின் கிளாஸ் தண்ணீரில் விட்டு காலை, மாலை, இரவு, படுக்கும் நேரம் சாப்பிட்டால் எப்பேர்ப்பட்ட சீர் அழிவினை தாங்குமுடியாத வருத்தத்தை மூன்றுநாளையில் சுகமாக்கும்- 40 நாள் மருந்து சாப்பிட்டால் வியாதி கண்டவர்க்கு உன்கொஸ்சமாகும்- தருணவயதன்னவர்களுக்கு உண்டான பக்கவாய்வு நாட்டத்தையால் ஆண்மைப் பலமற்று ஸையோகஞ்செய்ய இயலாதவர்களுக்கு உள்ளுக்குச் சாப்பிட மேற்படி திராவகமும் ஆண் உடம்பிற் பூச தைலமும் எடுத்து உபயோகிக்க வேண்டியது- இன்னும் மேற்படி திராவகமான இருமல், மூலச்சூடு, காசரோகம், அஜீரணம், நீர்ச்சுருக்கு, பலவீனம், குன்மம், பார்வைக்குறைவு, பிரமேகம், முதலிய வியாதிகளுக்கு கைகண்ட ஒளஷதம். இந்த மருந்தில் கஸ்தூரி தங்கபஸ்பம் அப்ரகபஸ்பம் காம்பிரா ணிப்பஸ்பம் வேறு மூலிகைகளும் சேர்த்துத் திராவகம் வடித்து வைத்திருக்கின்றேன். இந்த மருந்துகளெல்லாம் சேர்க்கப்பட்டிருப்பதனால் இது சீக்கிரம் சுகமடைவிக்கு மென்று கூறுகின்றேன்- இந்த மருந்தைக்கொடுத்து அநேகபிரயோகம் செய்து பலர் விஸ்வசித்து வெகுமதிகளும் பெற்றிருக்கின்றேன்- இப்போது எல்லாருடைய பிரயோசனத்திற்காக சொற்ப செலவுக்கு விளம்பரம் பண்ணிவருகின்றேன். [illegible]

[illegible]

தாதுபுஷ்டிப் பாகநம்.

[illegible]

வீரியஸ்தம்பனக்குளிகை.

[illegible]

காமவிலாசலேகியம் அல்லது சாலாமிஸ்ரிலேகியம்.

[illegible]

[illegible]

மிருதுதிவ்ய அல்லது கஸ்தூரி மாத்திரை.

[illegible]

காமனிமத பஞ்சனி மாத்திரை.

[illegible]

சந்திரிகா பிரதம மாத்திரை.

[illegible]

புத்தகங்கள்.

[illegible]

மகாராஜ ஸ்ரீ ... பண்டிதர் ... கொழும்பு.

தாயுசெய்து,

இவாத தங்கள் சிநேகிதர்களுக்கு வாசித்துக்காண்பியுங்கள்.

பி. சுப்பராயின்

அபூர்வ ஆயுர்வேத ஔஷதங்கள்.

உஎ. அசோகவிருதம்—ஸ்திரிகளுக்கு மாதந்தோறும் பகிஷ்டை சரிவர உண்டாகாதிருத்தல், அகாலங்களில் பகிஷ்டை யாகுதல், பகிஷ்டை காலங்களில் வெகு கடுமையான சூலைநோயுண்டாகுதல், பகிஷ்டையாகும் சமயத்தில் வயிற்றுவலி, கால்வலி, தேகங்கனத்தல், வாந்தியாகுதல் பகிஷ்டையாகும் சமயத்தில் ரத்தம் அதிகமாகப் போகுதல் முதலிய ... யோனி சுருக்கம் யோனிப்புற்று கருப்பையிலிருந்து சொழுகுதல் எப்போதும் கருப்பையிலிருந்து வெண்மையான நீர் ஒழுகுதல், யோனி ரணங்கள் இவை முதலிய ஸ்திரீ சம்பந்தமான சகல ரோகங்களையும் போக்குவதில் இது நிகரற்ற ஔஷதம். சூதக சூலை ரோகங்களுக்கும் மற்றும் அனேக யோனி சம்பந்த ரோகங்களுக்கும் அற்புதமாய் குணம் செய்யும். விலை சீசா ஒன்றுக்கு ரூபா ஒன்று. ஒன்று அல்லது இரண்டு சீசாக்கள் வரையில் வீ. பி. செலவு அணா ௰ பிரத்தியேகம்.

உஅ. பிராஹ்மி சந்திரோதய மகரத்வஜம்—தாதுநஷ்டம், பலஹீனம், புருஷத்தன்மையின்மை, இந்திரிய நஷ்டம், சொப்பன ஸ்கலிதம், புத்தி பிரமம், மறதி, வித்துக்ஷீணம், சிக்கிர ஸ்கலிதம் முதலிய பற்பல ரோகங்களை வேருடன் களைந்து அபரிமிதமான புருஷத்தன்மையைத் தரும். சந்தேகமில்லை. இம்மருந்தினை சாப்பிடத் தொடங்கின நாள் முதல் நாளுக்கு நாள் இதன் சிறந்த குணத்தைக் காட்டும். [illegible]

[illegible]

கூ. வாயு சம்ஹாரி—கை கால் கணுக்களின் பிடிப்பு, வீக்கம், கடுப்பு, கால் மூடக்கு, தேகத்தில் உளைச்சல், குத்தல், குடைச்சல், தலைநோய், பக்கசூலை, பாரிசவாய்வு, திமிர்வாயு, அஜீரணம் குன்மம், அண்டவாயு சூலை, வாதம், மலசலக்கட்டு முதலிய அநேகவித வாயு ரோகங்களும் தீரும். டப்பா ஒன்றுக்கு விலை ரூபா ஒன்று. வீ. பி. செலவு ஒன்று முதல் மூன்று டப்பாக்கள் வரையில் அணா ௫ பிரத்தியேகம்.

கூக. நாலரு ... காந்தி பேதிக்குமருந்து:—இக்கொடிய நோய்க்கு இது ... ஔஷதம் டப்பா 1-க்கு ரூபா ஒன்று. வீ. பி. செலவு 1 முதல் ௯ டப்பாக்கள் வரையில் அணா ௫ பிரத்தியேகம்.

கூஉ. மலபந்த நிவாரணி;—மலஜலக்கட்டு தங்கின மாந்த, வாயுவும், குடல்புரட்டல், மூலக்கடுப்பு காந்தல், இளைப்பு, மூலம், சொரியாமை பனிதபேப்பம், நீரும், நிணம் தப்பாமல் காலைகளில் மலம் உதாயமாகும். டப்பா 1-க்கு விலை அணா 10, வீ. பி. செலவு 1 அல்லது ௨ டப்பாக்கள் வரையில் அணா ௫ பிரத்தியேகம்.

கூஎ. சந்திராமிருதம்:—அசாத்தியமான காசம், இருமல், க்ஷயம் முதலிய நுரையீரலைப்பற்றிய வியாதிகளை குணப்படுத்துவதல்லாமல், தேகபலமும் உண்டாக்கும், டப்பா 1-க்கு ரூபா 1 வீ. பி. செலவு 1 முதல் ௯ டப்பாக்கள் வரையில் அணா ௫ பிரத்தியேகம்.

கூஅ. சீதபேதி இரத்தபேதிக்கு மருந்து:—இத்தனை காலப்பட்டதாயினும் இம்மருந்தினால் வயிற்று வலிச்சல், சீதபேதி, ரத்தபேதி, இருணிவயிறு கடுப்பு முதலியவைகள் அடியோடு நீங்கும். டப்பா 1-க்கு விலை ரூபா 1, வீ. பி. செலவு 1 முதல் ௯ டப்பாக்கள் வரையில் அணா ௫ பிரத்தியேகம்.

கூகூ. விஷ்ணுதைலம்.—எப்பேர்க்கொத்த தலைவலிக்கும் நெற்றியின் இரண்டு பொட்டுகளிலும் இம்மருந்து கொஞ்சம் தடவி நன்றாகத் தேய்க்கவேண்டும். இடுப்புநோய், கழுத்துநோய், பக்கசூலை; கைகால் பிடிப்பு முதலியவும் இன்னும் [illegible]

[illegible]

[illegible]

... சேர்த்தால் அதுஉத்தமமானசுபமா ... உண்டாக்கும். ஒரு சீசாவிலுள்ள பவுடர் ... போதுமானது. விலை சீசா ௧-க்கு அணா ௬. வீ. பி. செலவு ௧ முதல் ௬ சீசாக்கள் வரையில் அணா ௫ பிரத்தியேகம்.

லெமனெட்பவுடர்—இச்சூரணத்தில் கொஞ்சம் எடுத்துகுளிர்ந்தஜலத்துடன் கலந்தால் அது உத்தமமான லெமனேட்பானமாகும். ஒருசீசாவிலுள்ள சூர்ணம் சுமார் ௮ பெரியசீசா லெமனேட் செய்யப்போதுமானது, விலை சீசா ௧-க்கு அணா ௬, வீ. பி. செலவு ௧ முதல் ௬ சீசாக்கள் வரையில் அணா ௫ பிரத்தியேகம்.

பன்னீர்—இப்பன்னீர் ௫ அவுன்ஸ்சீசாக்களில் விற்கப்படுகிறது. இச்சிறு சீசாவிலுள்ள பன்னீரை ௩ பெரியசீசாவெந்நீருடன் கலந்தால் முதல்தரமான ௩ சீசா பன்னீராகும். மணமுள்ள பன்னீர் விலை சீசா ௧-க்கு அணா ௬, வீ. பி. செலவு ௧ முதல் ௬ சீசாக்கள் வரையில் அணா ௫ பிரத்தியேகம்.

உரைத்த வாசனை பில்லைகள்—உரைக்குவாப, உரைத்தமோதியா' உரைத்தலவண்டர் ... உடுப்புகளுக்குபோடக்கூடிய உத்தமமான வாசனை தந்தகுப்பி ௧—க்கு அணா. வீ. பி. செலவு ௧ முதல் ௬ டப்பாக்கள் வரையில் அணா ௫ பிரத்தியேகம்.

பி. சுப்பராய்

பறங்கிப்பேட்டை

தென்னாற்காடு ஜில்லா.

ஆழிருதடக்தோழ்வாழ்க அறமுகம்வாழ்கவ ... றவைக, கூறுசெய்தவேலவாழ்க்குக்குடம்வாழ்ச் செவ்வேள், எறியமஞ்ஞையவாழ்க யானைதன்னணங்குவாழ்க, மாறிலாவள்ளி வாழ்க வாழ்க சீரடிய ரெல்லாம்.

Printed and published by M. S. Manicam pillai for the proprietor at the Sree Valampohyvilasa press Jaffna,